

171  
Copied into  
Correspondence Book  
No 6

Translation

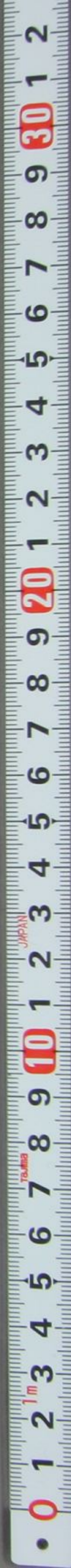
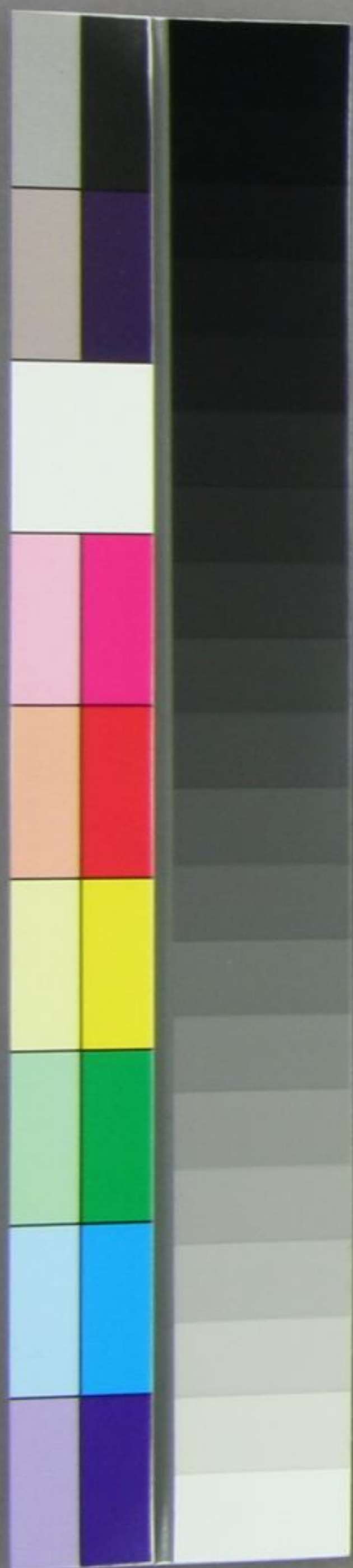
Bancho Jimukioku, Tokio  
November 19. 1874

Captain Douglas Cassel

Whereas the negotiation  
with the Chinese Government  
on the Formosan affairs has  
arrived at peaceful settlement  
the Imperial forces has been  
ordered home

For this you are hereby  
instructed to proceed at once  
to the island and report your  
self to General Saigo commanding  
the imperial forces in that  
Station

Okuma Shigenobu  
Cief of B\_\_\_\_\_



Okuma Shigenobu  
To His  
To  
Capt. Douglas Cassel  

---

19<sup>th</sup> November 1874  

---

Instructions to join  
the forces in Formosa  

---

3/28/74  
40  
+ 7  
+ 4  
+ 1

今取法(西)以肩十中一蓄法  
判 穂 高 身 蓄 地 中 長 一  
是 係 物 貯 集 玉 意 然 此 一 可  
し 如 此 尤 了 自 心 一 以 十 洋  
力 可 以 事 務 取 結 一 可 以 出  
め じ の

蓄地事務分令右

大澤重信

甲比丹ノ包スル

蓄地事務局

